

GR/ISSUE SLIP

8001

SHPMT. REF. NO.: 251956

12.03.2020-07:29

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100

UNLOADING POINT: 14248

-NO: 0000000000

-NUMBER: 30005665

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 2.237

CONTAINER ID: LB SC 490

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7216472	2511044550	270	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500042696
12.03.2020	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180261813
	P: 18 -LT1	X	0		TBA-500078	5010272837
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	76703
7216474	2511072050	270	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
12.03.2020	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180261814
	P: 18 -LT1	X	0		TBA-500078	5010272838
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	76704
7216475	2511071650	312	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500042697
12.03.2020	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180261815
	P: 12 -LT2	X	0		TBA-500079	5010272838
	P: 1 -DECKEL	X	0		TBA-500085	76705
7216477	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500042699
12.03.2020	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180261816
	P: 24 -LT2	X	0		TBA-500079	5010272840
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
7216479	2511071550	552	PC	S/	Speed Gear 7th	5500042701
12.03.2020	2511071558				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE	X	552		TBA-500086	180261817
	P: 12 -LT3	X	0		TBA-500080	5010272841
	P: 1 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
7216480	2511142050	270	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
12.03.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180261818
	P: 18 -LT1	X	0		TBA-500078	5010272852
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
7216482	2516069335	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
12.03.2020	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	72		TBA-500086	180261819
	P: 12 -LT8/250	X	0		TBA-500084	5010272862
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 einschließlich
21+22

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

welt = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplar voor lastgever
roze = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for belænder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweizer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweizer											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abt.-Stelle: 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 12.03.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 251956															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 12-Paletten/Getriebeileile		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2237,-		12 Umfang in m³ Contenance m³			
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3. CMR															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Empfänger Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgefertigt in Établi à Neuenstein		22 Datum Date 12.03.2020		23 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
14 Rückstellung Remboursement				15 Frachtführer Transporteur				24 Empfänger Destinataire		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Données pour la détermination de la distance		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Licence officielle	
28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/date/signature		32 Benutzte Gen.-Nr. Licence utilisée		33 National Bilateral EG CEMT	

En cas de marchandises dangereuses, inscrire à la dernière ligne du verso: Numéro d'origine, Numéro ONU et groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7 voir annexes spéciales dans ADR, Chapitre 1.